

فندي يقن

مبنتوق تونس ۲ مودا

« تيف ۲ سئورغ كانق ۲ دلاهيركن دالم كادان سوچي (منورة كادان سمولا جادي) »
 مك كدوا ايوب بفايله يث اكن منجاديكندي يهودي اتو نصراني اتو فون مجوسي »
 - مقصود حديث شريف .

(دسوسن اوله: يوس كلان)

بيلا سئورغ ايوب معندوغ برارتي اي سدغ مناع
 ساتو امانه يثغد فرتكوغ جوابكن فنوه كفدان.
 سميشن فروسيس فرتبوهن توبه دان جيوا انق
 ايت تله برمولا سمنجق دري دالم كندوغن لاكي،
 ارتين بوكله برمولا دري ساعه لاهيرن كدنيا
 اين سهاج - سفرت مان سئكان سته اورغ.
 كلاهيرانن ايت تا لاي دري سوات فرفيندهان
 دري سوات عالم كعالم يغلان سمات ۲.

ماس دالم كندوغن، سكل باهن دان كفرلوان
 هيدوف سي انق بركتوغ بول ۲ كقد ايون،
 باهن ۲ يثد تريما ملالوي ايون ايتوله يث منجادي
 داره داكيغن.

ستله لاهير كدنيا اين ممباوا برسامن ۲ برباكي
 ماچم دوروغن طبيعي، باكة دان صفة ۲ كتورن،
 مك ديديقن يث هندق دبريكن كفدان ايت مستيله
 سايمبع دغن طرف كسغوفن دان صفة ۲ جيوان،

ستله سميلن بولن ايوب معندوغ، برباكي
 عذاب سئسارا تله دتكوغ، مانيس فاهية تله
 دراس، لاهيرله سئورغ انسان كعالم بوانام دغن
 سوارا جرستن مچه كسوپين منداكن
 كسغوفن انتوق مپمبوغ سيسا ۲ هيدوف دسغيف
 ايوب دان باف، كاون دان تمنن.

بتاف كيراغن هاتي سئورغ ايوب، بتاف مكهون
 سئورغ باف افبيل مندغر جرستن فرتام دري انق
 كچيلن يث موغيل. فستيله سوده مريك اكن منيمغ
 چها مات، ممليك بواه هاتي يث اكن منمبهن
 كآيراتن كاسيه سايمغ سوامي دان سوده تننو
 منمبهن كبهكيان رومهتغك. تنافي تاهوكه فول
 مريك بتاف بسرث هارفن انق ايت انتوق مندافة
 سئورغ ايوب يث سجاتي دان سئورغ باف يغبئر ۲
 برتكوغ جواب دالم مندييقن ننتي؟

يام انق كامو اداله امانه دري توهن كاموم
 تدغن كاموله ترسرهن كهيدوفن انق كامو ايت.

دان جوک دغن جان مرهاتیکن کادان سکیر
دان مبیاساکن.

مندیدیق کییاسان

انق ۲ فرلو دییاسان ملیسه سسوات دان
دلاکوکن سسوات، انتوق منانمکن کییاسان یغ
ایک کدالم حیوان، ای مستی دییاسکن.

(1) تیدور دان ماکن دغن تراور.

(2) برفکاین برسیه.

(3) بواغ ایر دغن تراور.

(4) هیدوف دالم سواسان یغ تنغ دان کمبیرا.

تیدق سلالو مگکون، مراهی اتو سباکین.

مندیدیق کییاسان این دافه دلاکوکن دالم

سکل ماچم کرقلاکو انق ۲، دالم چارا هیدوفن دان

دالم فرکاولن سهاری ۲ اتارا ایوباف دغن انق ۲.

سباکی چنتوهن، دالم حال مندی دان برفکاین،

فاسوه هندقله برسیکف تنغ دان منجوق،

سهک سی انق تیدق تاکوه اتو بنچی کفد مندی

دان برفکاین، ستروسن برانسور مالو کالو برتلنج

دان تاهو فول بکیمان ای هاروس مندی دان

برفکاین.

بکیتو جوک دالم منکور سسوات کسالهن،

بیلامان تردافه سسوات کسالهن یغ دلاکوکن اوله

کانق ۲ یغ برکهندقکن فمبایککن، جاغله دماره

مشکوه سسوک هاتی سهاج، کران فیکران کانق ۲

ایت تیدق دافه سام دغن فیکران اورغ دیواس،

جادی امة ساله کالو دتیمبج سکل فربواتن اتو

نون کلاکوان کانق ۲ ایت مشکوه فیکران اورغ

دیواس. فندیدیق هندقله براوسها مپسوایکن

فربواتن انق ۲ ایت دغن فیکران (انق ۲) سندیری.

سبکیمان اورغ ۲ دیواس، کانق ۲ جوک فنج

دتکور سچارا مهننا اتو مبیجیقن ۲ کران فربواتن

سفرت ایت اکن ملمهکن سماه دان ملایوکن

حیوان. مثالن دالم منکور کسالهن ۲ انق ۲ ایت،

له بیجق کالو کیت کتاکن «کناف تیدق دچوب

مبواه بکینی» اتو «سودهکه انق چوب بواه

سفرت این» اتو سباکین، دزد ترغ ۲ مغانکن

«ایت ساله» اتو مچین «اغکو بوده» ۲ انق

تولول» دان سباکین.

تکوران دان اجران ایت هاروسله دالم سواسان

یغ برکون، اتو دغن کات لاین تیدق تیف ۲ فربواتن

انق ۲ ایت مستی داجره دتنجوق اتو فون دتولخ.

سبولهن ۲ بریله کییاسن کفد مریک انتوق بمبواه

سندیری، بیارکن مریک براوسها سندیری انتوق

مندافتکن سکل یغ دکهندفکین، افیل پات مریک

تله کهایشن تناک دان فرلوکن فرتولغن مک

دیواس ایتوله فندیدیق دافه منجمفوری تاغن.

دری سینی جلس سکالی بهوا انق ۲ ایت تیدق

بوله دمنجاکن بزم کران فربواتن ایت اکن

منیمبولکن عاقبه ۲ سفرت برایکوه.

1. منجادیکن صفة «دیری سندیری سباکی

فوسه» برتمبه کمبج بیلا انق ۲ دمنجاکن. صفة ایت

اکن کمبج منجادیکن ای اوبا دان طمع.

2. مپیکن انق ۲ ایت تیدق سگکوف بردیری

سندیری دان تا سگکوف براختیار سندیری.

3. مپیکن انق ۲ ایت تیدق ممفویای

کماهوان.

4. انق ۲ ایت ایغین جادی اورغ یغترموک،

تتافی تیدق دغن جان بکرج کرس دان راجین،

کحرماتن ایت هندقن دفرسبهن کفدان.

5. اغکارا دری ککوراغن کماهوان ایت

هیدوفن اکن منجادی لومفوه دان تیدق ترجمین

فندیقیقن کاکمان

اد اهل ۲ فندیقیقن مقتاکن «دالم دیری تیف ۲
انق برسینر فرچیقن افي کتوهانن» . میمقن انق ۲
یع لاهیر کدنی این ممباوا برسام ۲ دوروغن
طسیعی، باکة ۲ دان صفة ۲ یثرتنتوم دانتاران
ترکندوغ باکة اتو بییة کاکمان.

JEAN JACQUES ROUSSEAU، سنورغ
فغارغ فرنچیس یغد لاهیرکن دجینییا دالم تاهون
1712، فرنه ممیلا حق کانق ۲ ددالم بوکون
(EMILE)، استمیوا حق ۲ مریک انتوق مندافة
فرکمباغن یغ بیس تنتغ تناک روحانی دان جسمانی.
بلیو مقتاکن: «سمواں اداله بایک، سفرت یغ
دتریما دري تاغن مها فنچیفتم، سمواں منجادی
جاهة دتاغن مانسی» .

سقراط فول برفندافة بهوا مانسی دجادیکن
سمولا جادین بایک، ددالم جیوا کانق ۲ ترسمجویی
کسمفران تنافی ای تیدق لاهیر کعالم پات ملیکن
ستله دکوریق دان داوسهاکن. فنداقتن این ائق
سجالن دغن فیکران زینون یغ مقتاکن: بهوا عالم
سلوروهن اداله بایک، کران ای داتغ دري توهن.
توهن اداله بایک، این تا دافة دراگوکن لاگی،
جادی سکل یغ داتغ درفدان (توهن) فستیله
بایک، اوله کران مانسی ساتو بهاگین دري عالم
مک دغن سندیرین ای بایک.

اد فول فندافة لاین یغ برلاوانن دغن فندافة ۲
دأتس، یأیت فندافة کمفولن براهما دان هندو بوذام
مریک مقتاکن بهوا مانسی دجادیکن دغن کادان
جاهة.

ولو بکیما فون فندافة ۲ دري کدوا فیهق
این تیدقله دافة کیت تریما بولاه ۲ سهاج، کران

سکیراں سننورغ ایت دجادیکن سمولا جادین
بایک، سکل کجاهتن یغ اد فدان اداله
منداتغ دان جفکیتن دري مانسی لاین. کیت
مراس حیران، دري مان فول داتغن کجاهتن
اد فد مانسی لاین ایت سهفک بر جفکیة کفدان
دمکین جوک سکیراں مانسی سمولا جادین
کناف فول کیت فرنه ملیهة اد مانسی یغ بایک
دري مان فول داتغن کبایککن ایت.

راساں لبه دتریما عقل کالو کیت مغمیل جالین
تغمه یأیت: کانق ۲ دجادیکن توهن ممفویای فرسدیان
انتوق بایک دان انتوق جاهة، باکی ممباواں کاره
کبایککن دان کلیهن ترسرهله کفد کبیجقسنان
فندیقیق. فندافة این تله دسوکغ اوله بیراف دلیل
دري کتاب الله سنة رسول دان کات عالم علماء
القرآن الکریم تله منکسکن کفد کیت: «تیدقکه
کامی جادیکن باکین دوا مات، لیده، دوا بیر دان
کامی منجوقکن کفدان دوا جالان؟». دوا جالان
دسینی تیدق لاین درفد جالان بایک دان جاهة.

سلاین درفد ایت تردافة فول رشکی کات ددالم
القرآن یغ برارتي: «تله کامی تنجوقکن جالان کفدان
سماد ای شکور اتو کهور». دسفیغ ایت رسول
کیت فرنه فول منرغکن: «سکلین کانق ۲ دلاهییرکن
دغن کادان سوچی، نصیث ماس دفن ترکتوغ
کفد ایوو بفانم، سماد اکن منجادیکن یهودی،
نصرانی اتو مجوسی». امام غزالی ممبواة فنکاسن:
بهوا کانق ۲ دجادیکن توهن برسدیا منریما کبایککن
دان کجاهتن، ایوو بفاپله یغ اکن ممیسوغکن
کاره مان دانتارا دوا جالان ایت. دمکین فول
فندافة ابن خلدون دالم کتانب (مقدمه ابن خلدون)،
ای مپتاکن بهوا فقهونی دیسا لسه همفیر کفد
کبایککن درفد فقهونی کوت، کتانب: «سکیراں
جیوا این سمولا جادین سوچی، تننوله برسدیا

فمليهارانن یغ مسرا بمبکیتکن ددالم هاتي انق ۲
 ایت فراسان کاسیه سایغ، کفرچیان، برتریمکاسیه،
 کسبران دان کفاتوهن، سبب کتان: مها فنچیفنا
 ایت بوکنله دافه دهمفیزی دغن اوتق تنافی
 دغن هاتي.

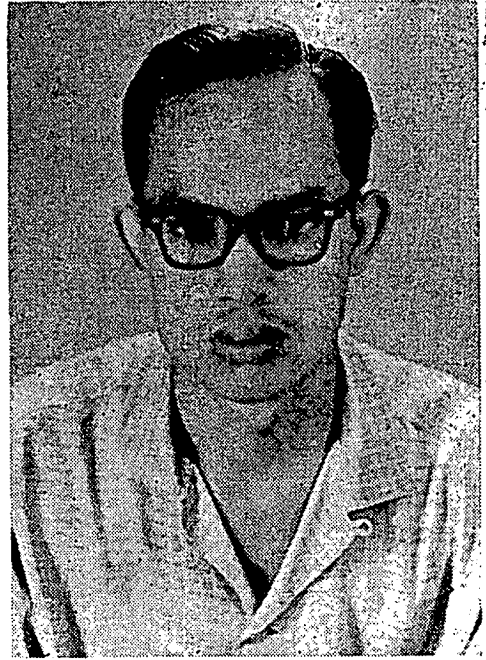
FRIEDRICH W. FROEBEL ، سنورغ

مرید فیستالوزی، دلاهیرون دالم تاهون 1782
 د (OBER WEISSBACH) جرمن، تله میوکغ
 فندافه گورون ایت، کتان: بیسه کتوهانن یغ ادفد
 کانق ۲ دري سمنج کچیل ایت هاروس دسور، رکن
 دان دقوق تروسمنروس.

دري کتران ۲ یغلفس، جلس سکالی بهوا ایبو
 باف، رومتهگک ماینکن فرانن یغ فنتیغ دالم
 فندیقیقن. ممدغکن کفد فغاروهن یغ ساعه بسر
 ایت، راسن اد بایک کالو کیت چوب مینجاو
 سفینتس لالو کهالم این، عالم رومتهگک.

دالم رومتهگک اورغ منچنتای کامان، کتشان،
 فردامین دان سأسکات دانتارا سوامی استری،
 این تیدق دافه دنافیکن لاکي. سبنرن سواسان
 فرکهوینن یغ هر مونیس این تیدق ترباتس. کفد
 کهکیان سوامی استری سهاج، مالهن ای مفااروهی
 دای مبری کسن کفد جیوا انق ۲ یگان لاهیردری
 سوامی استری ایت ننتی. کانق ۲ ساغله برکتوغ
 هیدوفن (جسمانی دای روحانی) کفد ایبو بفان.
 فرکاولن، تیغکه لاکوم اوچافن ۲، چارا هیدوف
 ایبو باف، جوک اشکوت کلوارک یغلاین امه
 مفااروهی فرتومبوون دان کماجوان انق ۲.

منوره صفة ۲ جیوا دان فمباوانن، کانق ۲ ساعه
 چنتا دان حرمة کفد ایبو بفان. مریک ایقین اکن
 چنتا کاسیه دان فرلیندوغن دري ایبو باف، مریک
 ایقین فول منچنتوهین. سموان این ددوروغ اوله
 دوروغن طبیعی منچنتوه.



سودارا اسحاق بن عبدالله فهغ، یغ بهارو ۲ این
 تله لولس دري یونیبرسیتی اسلام اندونیسیدغن
 مندافه دیگری بی. ایه.

* * *

انتوق منریما سکل یغ منداتغ دري کبایککن دان
 کجاهتن». سلاین درفد ایت فرسدیان انق ۲ -
 میکیو فیکران ابن خلدون - لبه قواة کفد
 کبایککن درفد کجاهتن.

اهل ۲ اکام سوده تنتو متتاکن: «انق ۲ اداله
 کرینیا توهن کفد ایبو بفان، مریک هندقله
 کسر دان مندیق انق ۲ مریک سفای منجادی
 انسی یغ برجاس، صیحه دان طاعة کفد اکامن.
 JEAN HEINRICH PESTALOZZI (سنورغ)

اهل فندیقیقن یغتر مشهور دالم تاهون 1746 -
 (1827) برکات: بهوا ایبوله یغ هاروس مفرکنلکن
 این ۲ دغن وجودن توهن، مپیکن کاسیه سایغ
 کفد مها فنچیفنا. ایبو دغن فیمینن یغ لوهر،

فرنه کیت جمفادالم بسوات کلووارک،
 کاتق ۲ یغ بهارو سهاج برعمور 4 اتو 5 تاهون
 سوده فندي بماره دان بمسنتق ۲ اديقن دغن سیکف
 دان کات ۲ یقتا دسٹک ۲. کیت تنتو اکن مراس
 حیران ملیه کادان یغ سکنجیل این. تنافی سنله
 کیت منلیتی کادان دان سواسان هیدوف کلووارک
 اتق ۲ این، کیت اکن دافه ملیه فونچا ۲ یغ میسکن
 اتق این برلاکو دمکین، امه ماں ایوون سلالو
 بر بوآه دمکین ترهادف دیرین سنديری اتو ترهادف
 اديق دان ابثن.

ترغله باگی کیت بهوا سواسان هیدوف ایبو
 باف دان کلووارک سلورهن هندقله منجادی چنتوه
 باگی اتق ۲، کالو ای تله مولای فندي برچاکف ۲
 دان منیرو ۲، ایبو باف مستیله هاتی ۲ دغن کرق
 گری دان اوچافنن. دسینله تیمبولن کفرلوان کفد
 سبواه رومتهٹک یغ بایک دان تنترام. دالم
 رومتهٹک مستی اد فرسسواین اتتارا سوامی
 استری. ایبو باف تیدق بوله منیٹکنکن اتق ۲
 مریک دفرسیمفاغن جالمن، سدغ ایبو کباره باف
 کتیمور اتق ۲ کسساتن جالمن. لتارن این دارا تر و نام
 یغ ایغین مماسوقکی گریغ ایبو باف مستیله برسیدا
 سموک تیدق اکن ترجادی ککاچوان یغ ممباوا
 عاقبه بوروق کفد رومتهٹک دان کتورنن ایت.
 ممیلیه جودوه دان تمن هیدوف یفاکن ممینا
 سبواه کلووارک مستیله دفیکرکن بایک ۲. اداورغ
 هان ممیتیغکن کچنتیقکن، تنافی دالم حال این
 سنوال چنتیق اتو تیدقن تیدقله منجادی داسر
 فوکووم دمکین فول کای اتو مسکین، فقکه دان
 درجه مالهن یغ فنتیق دان منجادی داسراو تام ایاله
 «جیوا».

معیکو فندافه اهل ۲ جیوادالم حال یغ برهوبغ
 دغن سنوال «جیوا» این هاروس دفیکرکن:

1- هاروس دجاری فرسان ۲، سنديری
 فرسسواین اتتارا تیغکانن تر فلاجر، سموک تیدق
 اکن تیمبول فرسلیسیهن فهم دان فریضان فند
 یغ اکن مٹکٹکو کنترامن هیدوف.

2- مستی دجاری فرسسواین دالم فرسان
 کایغینن اتو باکه.

3- مستی دجاری فرسسواین اتو فرسان
 تنتخ ایدیولوجی.

4- مستی دجاری فرسسواین تنتخ اکام.

5- مستی دجاری فرسسواین تنتخ عمور
 فرکهوینن یغ عمورن ساعه بریذا، منوره اهل
 جیوا جک فریضان ایت امه لبه درفد سفوله اتو
 لیم بلس تاهون تیدق سهاج اکن ممبریکن بیسه یغ
 تیدق سمفرن مالهن جوک اکن منیمولکن
 فریضان فرسان دان فنداغن یغ ساعه بسر
 سهٹک مٹکٹکودان بوله جادی اکن مروسکن
 کآمانن دان کهرمونین رومتهٹک.

کسیخولانن، هیدوف امان دان دامی، سائی
 سکات دان تنغ کبیرا دالم سبواه رومتهٹک اداله
 برکنتو غ کفد کهرمونین دان فرسسواین «جیوا»
 اتتارا سوامی استری.

کهرمونین دان کروکن رومتهٹک این اکن
 ممبری کسن کفد کتورنن دبلاکغ هاری دري
 کلامین ایت. سورغ اتق ساعه برهاف اکن
 مندافه فرلیندوغن دان هیدوف سبای سنانو
 اغکوت کلووارک. جادی دالم فرهوبغن اتتارا ایبو
 دان اتق مستیله اد کاسیه مسرام تنافی تیدق فول
 دمنجا ۲ کن، بیرکنله اتق ۲ مقالی تکانن
 ککچیوان دان کسوساهن دمی کسفرنان هیدوفن
 یفاکن داتغ، تنافی سکلان ۲ ایت مستیله دجاک
 دان داواسی سلالو اوله ایبو.

کرنیل سو
 لاین ۲ بر
 دد فد
 مقسیک
 فرسان ی
 فرجای به
 سیر چنتا
 اوله ایبو
فراو
 «سای»
 امانه اوچ
 اتق ۲ یتیم
 «س»
 دفیقول
 لافغن ک
 دفرلوکن
 فرسنديری
 دغن فندو
 فرتوبهن
 «مسلمین»
 ممبریکن ف
 «بتوان»
 باغونر
 مودن ددا
 دانتار
 «فرسات»
 \$50,000
 دري دانو